



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 27.11.2000
KOM(2000) 763 endelig

2000/0295 (CNS)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om ændring af forordning (EØF) nr. 738/93 om ændring af den overgangsordning
for den fælles markedsordning for korn og ris i Portugal, der blev indført
ved forordning (EØF) nr. 3653/90**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Dette forslag til forordning fremsættes efter Rådets anmodning inden for rammerne af 2000/01-prispakken om at fastholde 2000/01-niveauet for særstøtten til kornproducenterne i Portugal i høståret 2001/02.

Ændringen af beløbene for særstøtten vedrører blød hvede, majs, byg, triticale, rug og sorghum, der er produceret i Portugal og markedsført af de portugisiske producenter i perioden fra 1. juni 2001 til 31. maj 2002.

EUGFL finansierer 65% af denne støtte.

Situationen vedrørende særstøtten for 2002/03 vil blive behandlet på et senere tidspunkt.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EØF) nr. 738/93 om ændring af den overgangsordning for den fælles markedsordning for korn og ris i Portugal, der blev indført ved forordning (EØF) nr. 3653/90

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 234, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Rådets forordning (EØF) nr. 738/93¹ fastsættes det blandt andet, at særstøtten til portugisiske kornproducenter inden for rammerne af Rådets forordning (EØF) nr. 3653/90 af 11. december 1990 om overgangsbestemmelser for den fælles markedsordning for korn og ris i Portugal² ydes indtil udgangen af høståret 2002/03, og i dens bilag fastsættes den nævnte støttes niveau.
- (2) De portugisiske kornproducenters indtægter har de seneste år lidt under virkningerne af både reformen af den fælles landbrugspolitik i denne sektor og det forhold, at den pågældende særstøtte i ovennævnte støtteordning er gradvist aftagende. For at mindske disse virkninger bør den gradvise nedsættelse af særstøtten midlertidigt ophøre, således at særstøtten i høståret 2001/02 fastholdes på samme niveau som i høståret 2000/01 -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I bilaget til forordning (EØF) nr. 738/93 ændres beløbene vedrørende høståret 2001/02 således:

¹ EFT L 77 af 31.3.1993, s. 1. Forordning ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1664/95 (EFT L 158 af 8.7.1995, s. 13).

² EFT L 362 af 27.12.1990, s. 28. Forordning ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1664/95 (EFT L 158 af 8.7.1995, s. 13).

Blød hvede:	41,13
Majs:	18,72
Byg, triticales og rug:	23,69
Sorghum:	16,25.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra 1. juni 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne
Formand*

FINANSIERINGSOVERSIGT

FINANSIERINGSOVERSIGT				
1. BUDGETPOST: BI-1029		BEVILLINGER: 22 mio. EUR (BF 2001)		
2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 738/93 om ændring af den overgangsordning for den fælles markedsordning for korn og ris i Portugal, der blev indført ved forordning (EØF) nr. 3653/90.				
3. RETSGRUNDLAG: Traktaten og akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse (artikel 234)				
4. FORMÅL: Videreførelse af det i Portugal gældende støtteniveau i 2000/01 for produktionsåret 2001/02.				
5. FINANSIELLE VIRKNINGER	12-MÅNEDERS- PERIODE (mio. EUR)	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR 2001 (mio. EUR)	FØLGENDE REGNSKABSÅR 2002 (mio. EUR)	
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTIONER) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER - AF ANDRE		0	2,5	
5.1 INDTÆGTER - EF's EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - PÅ NATIONALT PLAN				
	2003	2004	2005	2006
5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER	8,4	6,8	0	0
5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER				
5.2 BEREGNING:	<u>2001</u>	<u>2002</u>	<u>2003</u>	<u>2004</u>
Udgifter ifølge nugældende best.	21,7	15,9	10	3,6
Udgifter ifølge forslaget	21,7	18,4	18,4	10,4
Forskel mellem den nuværende situation og forslaget	0,0	2,5	8,4	6,8
6.0 ER FINANSIERING MULIG VED HJÆLP AF BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?				JA / NEJ
6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?				JA / NEJ
6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?				JA / NEJ
6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER?				JA / NEJ
BEMÆRKNINGER:				